



**MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
OFICIALÍA MAYOR
SOLICITUD DE PAGO**

Mpio. Solicitud de Pago GC

Fecha de impresión: 11-SEP-2017 12:04
Página: 1 de 1

No. Orden de Compra: **19922**
Estado de Solicitud: **APROBADO**
Fecha última actualización: 11-SEP-2017 12:08:31
Depto. Solicitante: **OFICIALIA MAYOR**
C. Cuarta No. 2411
Chihuahua

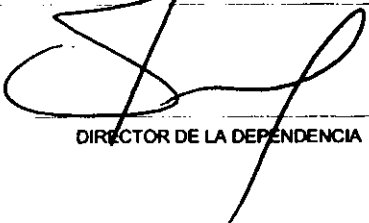
Núm. de Proveedor: 536
Proveedor: CCE97041641A
CONTACTO CENTRO ESTRATEGICO DE VIAJES SA DE CV
FCO H GLANDORFF 2903
SAN FELIPE, CP 31240
CHIHUAHUA, CHIH
TEL. (614) 414-81-81
FAX (614) 414-70-63

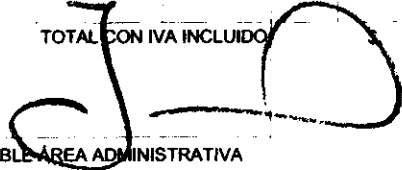
Comprador: **LAURA ROCIO DOMINGUEZ HERNANDEZ**

Descripción: **BOLETO DE AVION CHIH-DENVER-CHIH PARA EL LIC. ARTURO SOTO VILLALOBOS, QUIEN FUE COMISIONADO PARA REALIZAR UNA VISITA DE TRABAJO A LA CD. PUEBLO COLORADO DEL 31 DE AGOSTO AL 02 DE SEPTIEMBRE DEL 2017**

LÍNEA	CLAVE ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN / COMBINACIÓN CONTABLE	FECHA CONTABLE	UDM	CANTIDAD	PCIO. UNIT. C / IVA	IMPORTE
1	3710201001	PASAJES INTERNACIONALES AEREOS 01-51371010002-999999-04-04031-131-000-02F0201-37102- 1-4-GCAM-000 F/ 13503, 26253 PASAJES INTERNACIONALES AEREOS	11/09/17	UNIDAD	1.00	13,519.00	13,519.00
TOTAL CON IVA INCLUIDO							13,519.00

NOTA:


DIRECTOR DE LA DEPENDENCIA


RESPONSABLE AREA ADMINISTRATIVA

OFICIALIA MAYOR
RECIBIDO
14 SEP 2017 12:44
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA




Contacto

Contacto Centro estratégico de viajes

Ave. Federico Lindorff No. 2903 Col. San Felipe
C.P. 31240 Chihuahua, Chih. Mex
Tels: (614) 414-6463 y 414 8181
E-mail: tegico@profigy.net.mx

ORDEN DE SERVICIOS

BOLETO		
Nº 13503 B		
FECHA		
DIA	MESES	AÑO
26	Ago	2017

NOMBRE: **MUNICIPIO DE CHIHUAHUA**
DIRECCION: **CALLE MINA No. 408 COL. CENTRO** TEL: **416 05 04**
R.F.C.: **MCI651010 V22** CIUDAD: **CHIHUAHUA, CHIH. 31000**

NOMBRES PASAJEROS	SERVICIOS Y CONCEPTOS	CANTIDAD
SOTOVILLALOBOS/ARTURO	BOLETO ELECTRONICO NO.5693046016 AA	\$8,695.00
	BOLETO ELECTRONICO VOLARIS	\$4,504.00
	CHIHUAHUA-DENVER-CHIHUAHUA	

DEBO(EMOS) Y PAGARE(MOS) INCONDICIONALMENTE EL DIA _____ DE _____
A LA ORDEN DE LIC. **ELSA TREVIÑO MIRAMONTES** EN ESTA CIUDAD DE CHIHUAHUA
CANTIDAD DE \$ _____
() VALOR RECIBIDO A MI (NUESTRA) CONFORMIDAD
EN CASO DE NO SER PAGADO EN LA FECHA DE SU VENCIMIENTO, ESTE PAGARE CAUSARA INTERE
SES MORATORIOS A RAZON DEL _____ % MENSUAL HASTA SU PAGO TOTAL

TOTAL **\$13,199.00**

LULY

TRECE MIL CIENTO NOVENTA Y NUEVE PESOS 00/100 M.N.

ACEPTO PAGAR A SU VENCIMIENTO

VENDEDOR

013503

B

FORMA DE PAGO:	MONEDA NACIONAL
EFFECTIVO:	
CHEQUE:	
TARJETA DE CREDITO:	
TOTAL:	

[\(http://www.gob.mx/\)](http://www.gob.mx/) Inicio

SHCP



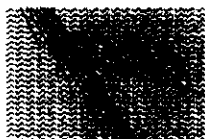
Verificación de comprobantes fiscales digitales por internet

A través de esta opción, usted podrá verificar si el comprobante fue certificado por el SAT

 Folio fiscal*:

RFC emisor*:

RFC receptor*:



Proporcione los dígitos de la imagen*:

Verificar CFDI



* Datos obligatorios

RFC del emisor	Nombre o razón social del emisor	RFC del receptor	Nombre o razón social del receptor
CCE97041641A	CONTACTO CENTRO ESTRATEGICO DE VIAJES S.A. DE C.V.	MCI651010V22	MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
Folio fiscal	Fecha de expedición	Fecha certificación SAT	PAC que certificó
5E63DB0B-7AAE-446E-8704-69A39C9CE3E7	2017-08-25T18:09:45	2017-08-25T19:09:45	FIN1203015JA
Total del CFDI	Efecto del comprobante	Estado CFDI	
\$320.00	ingreso	Vigente	

American Airlines

FACTURA

42e1bc40-bcad-489a-9529-6d4550ccc98c

American Airlines Inc
AAI580414GA9

Paseo de la Reforma 300 Piso 2
Juárez, Cuauhtemoc
CDMX, México, 06800

00001000000404614910

México, CDMX 29 de Agosto de 2017 10:56:45 a.m.

FE 47088

Regimen Fiscal

Régimen General de ley Personas Morales

Reservación

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
MC1651010V22
MINA 408
CENTRO, CHIHUAHUA
CHIH, MX, 31000

Método de Pago: Transferencia electrónica de
fondos
Cuenta Bancaria:
Moneda: MXN
Tipo de Cambio: 1.0000

Cantidad	Unidad de medida	Descripción	Precio Unitario	Importe
1.00	No Aplica	Tarifa del boleto 0015693046016 comprado el día 2017/08/25	6,819.00	6,819.00
1.00	No Aplica	TUA + Otros cargos	1,603.00	1,603.00

No. Boleto: 0015693046016
IATA:
Nombre Pasajero: SOTOVILLALOBOS/ARTURO MR
Ruta: CUU/DFW
PNR / Código de Reservación : PHYZXS
Observaciones:

Sub Total 8,422.00
I.V.A. 16.00 % 273.00
Total 8,695.00

Total con Letra: OCHO MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y CINCO PESOS 00/100 M.N.

PAGO EN UNA SOLA EXHIBICION

Codigo de Cargo

Importe

Total Otros Cargos:

TUA:

0.00

Sello Digital del CFDI

ZCZRRGseARhWku/+qnK1580uHil4Li3jXO+3Xl4pZZchkhheppR85X4+ru6IGFsDqDRtvep1svLKgKo1i4z352cukP
sMVDJJKXs1kpE2VyDNZzD5k3Ub8ew9HTa63ZK1YvOyu09A8XC65virbkaZ9MLSqNnSqvgqVrqORSillaRnTB+D
+QA2SU3h4LP2ONEIGXvEHsCvZBd3Tj/NwvD20a1nzaMeJl+bb2+QwxBPaaqh1MchDibPHPDDpUBqOSULrjocCC
VtFk36z2j8Hk80i+oqJ6tdn7xn+RVzi3VqqPs+ECyyuzhTlrmELPdtzi+hNar25uFk/DdUaOGDFXsA==

Sello del SAT

BzJb7SwYeWdNWM8wfGjW4IJXHYJlb+Rqe8NF3LSIUrCHq5+axzHVYjOEM95E8+Eqch/PUUn05zXLj7o2uLbXQJ
w7u64JV0cs0iPtBtpxJGwJ+9iqoWkK3j1+Yqn+bJkXySru2dqOpfYyAKnKEYoWEZA5eKmsQykVNCv+fdZK2YR
WfhwNC21dJgm0wXcz4W2opP+jtZgOMXzhleN89IJVabReeoA+QISetrB/8fYDRK9OLfL6VE84KMhwwTCfPK06
mISSN3Pd/DQ3aYhO+QlejvYLA m81VyxCOXR2+XOAmM0B5T03qa+scTZR95RMLO6ycTggp2j8a/8TLcniaQ==

Cadena Original del complemento de certificación digital del SAT

||1.0|42e1bc40-bcad-489a-9529-6d4550ccc98c|2017-08-29T10:55:41|ZCZRRGseARhWku/+qnK1580uHil4Li3jX
O+3Xl4pZZchkhheppR85X4+ru6IGFsDqDRtvep1svLKgKo1i4z352cukPsMVDJJKXs1kpE2VyDNZzD5k3Ub8ew
9HTa63ZK1YvOyu09A8XC65virbkaZ9MLSqNnSqvgqVrqORSillaRnTB+D+QA2SU3h4LP2ONEIGXvEHsCvZBd3Tj
/NwvD20a1nzaMeJl+bb2+QwxBPaaqh1MchDibPHPDDpUBqOSULrjocCCVtFk36z2j8Hk80i+oqJ6tdn7xn+RVzi3V
qqPs+ECyyuzhTlrmELPdtzi+hNar25uFk/DdUaOGDFXsA==|00001000000405999912||

No. de Serie del Certificado del SAT:

00001000000405999912

Fecha y hora de certificación:

29/08/2017 10:55:41a.m.



 (http://www.gob.mx/) Inicio

SHCP



Verificación de comprobantes fiscales digitales por internet

A través de esta opción, usted podrá verificar si el comprobante fue certificado por el SAT

 Folio fiscal*:

RFC emisor*:

RFC receptor*:



Proporcione los dígitos de la imagen*:

Verificar CFDI



* Datos obligatorios

RFC del emisor

AAI580414GA9

Folio fiscal

42E1BC40-BCAD-489A-9529-
6D4550CCC98C

Total del CFDI

\$8,695.00

Nombre o razón social del
emisor

American Airlines Inc

Fecha de expedición

2017-08-29T10:56:45

Efecto del comprobante

ingreso

RFC del receptor

MCI651010V22

Fecha certificación
SAT

2017-08-29T10:55:41

Estado CFDI

Vigente

Nombre o razón social del
receptor

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

PAC que certificó

NSI050810TIA

Concesionaria Vuela Compañía de Aviación, S.A.P.I. de C.V.

RFC:

CVA041027H80

Domicilio Fiscal:

Av. Antonio Dovalí Jaime No.70 Int. Torre B, Piso 13 Col. Zedec Santa Fe, Del. Álvaro Obregón., Ciudad de México, México, C.P. 01210

Régimen Fiscal:

Persona Moral Régimen General

Tipo de comprobante:

Ingreso

Folio Fiscal:

6CD101D5-C19F-4816-8DQD-CCC9AB9E4591

Factura:

Serie F Folio 22613876

Fecha y Hora de Emisión:

2017-08-26T12:41:38

Lugar y Fecha de Expedición:

Ciudad de México

2017-08-26T12:41:38

Fecha y hora de Certificación:

2017-08-26T12:41:41

Método de Pago:

04 - Tarjeta de Crédito

Cuenta de Pago:

NO IDENTIFICADO

PNR:

FYVZ4N

Fecha de Compra:

25/08/2017

Cliente

Nombre:

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA.

Notas:

MC651010V22

Domicilio:

CALLE MINA 408 CENTRO, CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, MX, C.P. 31000



Ahorra en tu boleto de avión, no en tu viaje.

Compra con 6 meses de anticipación y obtén la tarifa más baja.

Cantidad	Unidad	Descripción	Valor Unitario	Importe
1	N/A	Tarifa Base	\$2,820.00	\$2,820.00
1	N/A	Impuesto de Servicio de Seguridad (USA)	\$99.00	\$99.00
1	N/A	Impuesto Federal de Transporte (USA)	\$319.00	\$319.00
1	N/A	Impuesto por Uso de Aeropuerto (USA)	\$80.00	\$80.00
1	N/A	1st Bag Booking	\$407.00	\$407.00
1	N/A	Cargo por Reservación Electrónica	\$478.00	\$478.00
1	N/A	Selecciona tu Asiento	\$301.00	\$301.00

Complemento Aerolíneas	Importe
TUA	\$0.00
AY	\$99.00
US	\$319.00
XF	\$80.00

Importe con letra:

CUATRO MIL QUINIENTOS CUATRO PESOS 00/100 M.N.

Desglose impuestos trasladados:

SUBTOTAL:

\$4,504.00

IMPUESTOS FEDERALES TRASLADADOS:

\$0.00

Moneda:

MXN Tipo de Cambio: 1

PAGO EN UNA SOLA EXHIBICIÓN

Total cargos: \$498.00

TOTAL:

\$4,504.00



cfdi.xml

NÚMERO DE SERIE DEL CERTIFICADO DEL SAT:

00001000000404477432

NÚMERO DE SERIE DEL CERTIFICADO DEL CSD DEL EMISOR:

00001000000402632658

SELLO DIGITAL DEL SAT:

akH9TaPnTh05aNwYa7x11/pHbDcWdOulb/g16fgQ4sCXNkr+31A5eMDEjrzopgwWclbD6+01rBgSNBe2BIS/Lel2Yxn9HFHMn5KeT
2qNS/VViPZVgmXIH1BHcQbs1nVi9dFv0SXvF30DvBSKrm7p5eRuV2Pe4oX6sd4CEOK1XXXfQb15MmED8m4nD/RdBmv429WvMxZ8JT
hJXW0nSbYaS2OESWwY7hLwTqirniC0kp7NeBn9LRhCTyZD4X7R6G2o7qWRFrU9DN4KmisdrWEm1GBwDKTp0SSGui3IMksbE5PQ3P7
PsoouNMLU5WV1Sj4PpISg9MrgaDHR127Szxdszg==

SELLO DIGITAL DEL CFDI:

kRqiCTY5+vQco49AjX//48QBpnqR68k2g0cXxjeJ8mkt/DyRdvcwMboxuBX2G2Tk/wDEN60SOSMCUa5htXEQijM9S0sXwcoK1g5Z3
veiy67BtFWUZ+EHswg7okrX77rcOEDvawCG40dgoOvykSHWTU7eIewI9ah3jgX5NfwOyALaLofyA9ga05knm4DQGjS5MCguurNxW6
iA7eguh301/3D8mwTDpzYunmQ4I113C1FmO7o9vURJKzzY2r5uQ8fhXkoLY+ZHFYEh1T7M11qp+jIp4zR2uVPpzX5cNdGZjeDK3tz
Lbc5xiMI0kPrJGv0PswGiZMLb/phAEzr4L9fzTg==

CADENA ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICACIÓN DIGITAL DEL SAT:

||1.0|6CD101D5-C19F-4816-8DCD-CCC9AB9E4591|2017-08-26T12:41:41|kRqiCTY5+vQco49AjX//48QBpnqR68k2g0cXx
yej8mkt/DyRdvcwMboxuBX2G2Tk/wDEN60SOSMCUa5htXEQijM9S0sXwcoK1g5Z3veiy67BtFWUZ+EHswg7okrX77rcOEDvawCG4
0dgoOvykSHWTU7eIewI9ah3jgX5NfwOyALaLofyA9ga05knm4DQGjS5MCguurNxW6iA7eguh301/3D8mwTDpzYunmQ4I113C1FmO
7o9vURJKzzY2r5uQ8fhXkoLY+ZHFYEh1T7M11qp+jIp4zR2uVPpzX5cNdGZjeDK3tzLbc5xiMI0kPrJGv0PswGiZMLb/phAEzr4L
9fzTg==|00001000000404477432||

[\(http://www.gob.mx/\)](http://www.gob.mx/) Inicio

SHCP



Verificación de comprobantes fiscales digitales por internet

A través de esta opción, usted podrá verificar si el comprobante fue certificado por el SAT

 Folio fiscal*:

RFC emisor*:

RFC receptor*:



Proporcione los dígitos de la imagen*:

Verificar CFDI



* Datos obligatorios

RFC del emisor

Nombre o razón social del emisor

RFC del receptor

Nombre o razón social del receptor

CVA041027H80

Concesionaria Vuela Compañía de Aviación,
S.A.P.I. de C.V.

MCI651010V22

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

Folio fiscal

Fecha de expedición

Fecha
certificación SAT

PAC que certificó

6CD101D5-C19F-4816-8DCD-
CCC9AB9E4591

2017-08-26T12:41:38

2017-08-
26T12:41:41

EME000602QR9

Total del CFDI

Efecto del comprobante

Estado CFDI

\$4,504.00

ingreso

Vigente

VENDEDOR: LM

ITINERARIO/ORDEN DE SERVICIO 0079883
PHYZXS

FECHA: 25 AUG 1
PAGINA: 01

A: AGENCIA DE VIAJES CONTACTO S.A.
AV.FCO. H. GLANDORFF NO.2903
COL. SAN FELIPE
CHIHUAHUA, CHIH.
C.P. 31240 MEXICO

PARA: SOTOVILLALOBOS/ARTURO MR

31 AGO 17 - JUEVES

VUELO AMERICAN AIRLINES VLO:AA3398 ECONOMICA
OPERATED BY ENVOY AIR AS AMERICAN EAGLE
SAL CHIHUAHUA 0600

EQP: EMBRAER 145 JET
01HR 59MIN
SIN ESCALAS
REF: PHYZXS

LLEG DALLAS FT WORTH 0859
ARRIVE: TERMINAL D
SOTOVILLALOBOS/ ASIENTO-14B

VUELO AMERICAN AIRLINES VLO:AA2178 ECONOMICA
SAL DALLAS FT WORTH 1240

FOOD FOR PURCHASE
EQP: 32B
02HR 04MIN
SIN ESCALAS
REF: PHYZXS

LLEG DENVER 1344

SOTOVILLALOBOS/ ASIENTO-20B

BOLETO AEREO AA5693046016 SOTOVILLALOBOS ARTUR
ELEC TKT

\$ 7,531.00

\$ 273.00 I.V.A.

\$ 273.00

\$ 891.00 T.U.A.

\$ 891.00

SUB TOTAL

\$ 7,531.00

I.V.A. TOTAL

\$ 273.00

T.U.A. TOTAL

\$ 891.00

CANT. A PAGAR EFFECTIVO

\$ 8,695.00

OCHO MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y CINCO PESOS 00/100 M.N.

RECUERDE LLEVAR SU PASAPORTE MEXICANO CON UNA VIGENCIA MINIMA
DE 6 MESES Y SU VISA LASER SI VIAJA POR ESTADOS UNIDOS



CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018

**DIRECCIÓN DE
DESARROLLO ECONÓMICO
Y TURÍSTICO**

Chihuahua, Chih. 25 de Agosto de 2017

Lic. Arturo Soto Villalobos
Subdirector Desarrollo a la Industria.
Presente

Por este conducto me permito comisionarlo a realizar una visita de trabajo a la ciudad de Pueblo, Colorado, Estados Unidos los próximos días 31, 01 y 02 de Septiembre del año en curso.

Lo anterior con el objetivo de asistir a la reunión PEDCO (Pueblo Economic Development Corp), y Latino Chamber of Commerce.

La reunión tiene como objetivo profundizar los lazos de cooperación entre Pueblo, Colorado y Chihuahua. En específico, se analizará el funcionamiento de la PEDCO y su posibilidad de implementar un esquema similar en el Municipio de Chihuahua. Este encuentro, se realiza en el marco de una visita de otras direcciones de la administración, así como con algunos regidores.

Se anexa programa de reuniones

Sin más por el momento reciba un cordial saludo.

ATENTAMENTE

MA. María Angélica Granados Trespacios
Directora Desarrollo Económico y Turístico

"2017, AÑO DEL CENTENARIO DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS"